



# Suomalais-venäläinen KULTTUURIFOORUMI

www.kultforum.org  
www.kultforum.natm.ru

## Venäläisen partnerin yhteistyöehdotus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.  
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **13/2007** (vastaanottaja täyttää)

<b>1. Partnerin yhteystiedot</b>	
<b>a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa:</b>	
Virallinen nimi	Murmanskin alueen S. Kirovin kulttuuripalatsi
Postiosoite	183038, Venäjä, Murmansk, ul. Pushkinskaja, d.3 (183038, Россия, г. Мурманск, ул. Пушкинская, д.3)
Puhelin	+7 (8-815-2) 45-65-94
Faksi	+7 (8-815-2) 47-66-04, 45-76-50
Sähköposti	odk_kirova2005@mail.ru
www-sivut	http://odk.teletoria.ru
<b>b) Yhteyshenkilö partneriasianssa:</b>	
Tehtävänimike/ammatti	Johtaja
Sukunimi, etunimi	Vagaitseva, Svetlana Vasiljevna (Вагайцева Светлана Васильевна)
Yhteystiedot, jos eri kuin yllä	
<b>2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue</b>	
<input type="checkbox"/> Arkangelin alue	<input type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta
<input type="checkbox"/> Vologdan alue	<input type="checkbox"/> Novgorodin alue
<input type="checkbox"/> Kaliningradin alue	<input type="checkbox"/> Pihkovan alue
<input type="checkbox"/> Karjalan tasavalta	<input type="checkbox"/> Pietarin kaupunki
<input type="checkbox"/> Komin tasavalta	<input type="checkbox"/> Tverin alue
<input type="checkbox"/> Leningradin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki
<input checked="" type="checkbox"/> Murmanskin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan alue
<b>3. Venäläisen partnerin toimiala (lyhyesti)</b>	
Eri aloja ja taidesuuntauksia edustavan harrastajataiteen ja harrastajaesitysten tukeminen, kulttuuri- ja valistustoiminta sekä vapaa-ajan toiminta.	
<b>4. Ehdotetun hankkeen toimiala/toimialat (yksi tai useampi vaihtoehto)</b>	
<input type="checkbox"/> Kuvataide	<input type="checkbox"/> Lasten kulttuuri
<input type="checkbox"/> Elokuvataide, mediataide	<input type="checkbox"/> Perinnekulttuuri, kansanperinne
<input type="checkbox"/> Virtuaali-, Internet-, multimediahankkeet	<input type="checkbox"/> Museoala, museotoimi
<input type="checkbox"/> Musiikki	<input type="checkbox"/> Sotahistoria
<input type="checkbox"/> Tanssi	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, lapset
<input type="checkbox"/> Äänitaide	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, nuoret
<input type="checkbox"/> Teatteri	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, aikuiset
<input type="checkbox"/> Nukketeatteri	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, erityisryhmät

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Sirkus                                  | <input type="checkbox"/> Ammatillinen koulutus                       |
| <input type="checkbox"/> Performanssi                            | <input type="checkbox"/> Nuorisoyhteistyö                            |
| <input type="checkbox"/> Muu näyttämötaide                       | <input type="checkbox"/> Kulttuurivaihto                             |
| <input type="checkbox"/> Kirjallisuus, kirjoittaminen            | <input type="checkbox"/> Taiteilija-, esiintyjäryhmien vaihto        |
| <input type="checkbox"/> Kirjastotoimi                           | <input type="checkbox"/> Näyttelyvaihto, näyttelytuotanto            |
| <input type="checkbox"/> Kulttuurihallinto                       | <input type="checkbox"/> Asiantuntijayhteistyö                       |
| <input type="checkbox"/> Kulttuurimatkailu                       | <input type="checkbox"/> Tutkimus                                    |
| <input type="checkbox"/> Arkkitehtuuri, muotoilu, ympäristötaide | <input checked="" type="checkbox"/> Kulttuuritapahtumat, festivaalit |
| <input type="checkbox"/> Käsityöt, taidekäsityö                  | <input type="checkbox"/> Muu/Mikä?                                   |

#### 5. Kuvaus hanke-ehdotuksesta (ks. ohjeet)

Kansainvälinen valokuvafestivaali Pohjoisen ihmisen silmin ("Glazami severjan")

Hankkeen tavoite: tavoitteena on kehittää ja vahvistaa Barentsin euroarktisen alueen maiden ja luoteisvenäläisten valokuvataiteilijoiden kulttuurisuhteita.

Tavoitteet: luoda olosuhteet kokemusten ja ammattitaidon välittämiseksi nuorelle sukupolvelle ja käydä keskusteluja valokuvauksesta kiinnostuneiden ihmisten kanssa.

Lisäksi tavoitteena on valokuvataiteilijoiden välisten suhteiden solmiminen, harrastajavalokuvauksen taitojen kehittäminen.

Paikka ja aika: valokuvafestivaali järjestetään toukokuussa 2008 Murmanskin alueen S. Kirovin kulttuuripalatsissa (osoite: ul. Pushkinskaja, 3) .

Osallistujat: valokuvanäyttelyyn kutsutaan yksityisiä valokuvaharrastajia, ammattivalokuvataiteilijoita, valokuvakerhoja, valokuvauspajoja ja muita alan järjestöjä.

Osallistujille ei ole ikärajoituksia.

Hankkeen toteuttaminen: valokuvafestivaali järjestetään samana vuonna, kun Murmanskin alue täyttää 70 vuotta.

Aiheet:

A. Lapset - meidän tulevaisuutemme

B. Vapaa aihe

Arvostelukriteerit: ajatus, laatu, ilmaisu, idean omaperäisyys.

Hakemusten ja töiden vastaanotto 01.01-01.04.2008

Festivaalin aikana järjestetään työpajoja, pyöreän pöydän keskusteluita, näytetunteja lapsille ja nuorille.

On suunniteltu monipuolista kulttuuri- ja viihdeohjelmaa: festivaalin juhlalliset avajaiset ja päättäjäiset, tutustumisilta, viereilu Murmanskin kotiseutumuseoon, taidemuseoon, taidekäsityökeskukseen, meriakvaarioon, kaupungin kiertoajelu.

Huomautus: kansainvälinen valokuvafestivaali Pohjoisen ihmisen silmin ("Glazami severjan") on pitkäkestoinen hanke:

Vuoden 2007 lokakuussa järjestetään festivaali S. Kirovin kulttuuripalatsin 75-vuotisjuhlan aikana

Vuoden 2008 toukokuussa järjestetään festivaali. Tämä vuosi on Murmanskin alueen 70-vuotisjuhla

Vuoden 2009 maalikuussa järjestetään festivaali Pohjoisen juhlan (" Prazdnik severa") yhteydessä

Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille

#### 6. Ehdotus mahdollisesta suomalaisesta partnerista (ks. ohjeet)

#### 7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)

Suomalaiset valokuvataiteilijat osallistuivat ensimmäiseen Kansainväliseen valokuvafestivaaliin Pohjoisen ihmisen silmin (" Glazami severjan") 3.-8. lokakuuta 2006, jolloin suomalaiset ja venäläiset osapuolet tutustuivat toisiinsa ja solmivat yhteyksiä.

Kymmenen vuoden aikana harrastajavalokuvapajan Murmansk jäsenet ovat käyneet Suomessa jo viisi kertaa järjestämässä sekä yksityisiä että yhteisiä näyttelyitä, vaihtamassa kokemuksia ja tapaamassa suomalaisia yhteistyökumppaneita.